



Foto

3X4

Nr.
data...../...../20.....
Certific identitatea persoanei și corectitudinea datelor
înscrise în cerere _____
(Semnătura persoanei responsabile)

C E R E R E
pentru acordarea dreptului de ședere provizorie în alte cazuri

Nume (Family/ last name) _____
Prenume (Given/first name (s)) _____
Numele părinților: Tata (Father`s name) _____ Mama (Mother`s name) _____
Cetățenie (Citizenship) _____ data/luna/anul nașterii (Date of birth) ____/____/____ Sex (Gender) _____
Locul nașterii (Place of birth): Țara (Country) _____ Localitatea (Town/city) _____
Adresa de domiciliu (Address in origin country) _____
Pașaport (Passport) seria (series) _____ nr. (no.) _____ Eliberat de (Issued by) _____
la data (on) ____/____/____ valabil până la (date of expiry) ____/____/____
Tipul vizei (Type of visa) _____ seria (series) _____ nr. (no.) _____ Eliberată de (issued by) _____
la data (on) ____/____/____ valabilă până la (date of expiry) ____/____/____ scopul (Purpose) _____
Data ultimei intrări în Republica Moldova (Last entry in Republic of Moldova) _____
Punctul de trecere a frontierei (Border check point) _____

Solicit să mi se acorde dreptului de ședere provizorie în alte cazuri (I request the temporary residence right for other cases) _____
ani (years).

Motivul pentru care se solicită dreptul de ședere (Reason for applying for the right of residence) _____

Alte date (additional data):

Starea civilă (Marital status) _____ Apartenența etnică (Ethnic affiliation) _____ Studiile (Studies) _____
Profesie (Profession) _____ Limbi vorbite (Spoken languages) _____
Grupa sanguină (Blood group) _____ înălțimea (height) _____ cm, culoarea ochilor (eyes colour) _____
Reședința în Republica Moldova (residence in Republic of Moldova): raion/oraș _____
localitatea _____ str. _____ nr. _____ bloc _____ ap. _____ tel. _____
Anterior am avut reședința în Republica Moldova (previous residence in Republic of Moldova): Da/Nu (se indică perioada) (Yes/No,
period of stay/residence) _____

Lista membrilor de familie care mă însoțesc (soț, soție, copii, părinți)
(List of accompanied family members, spouse, children, parents)

	Nume	Prenume	Data nașterii	Gradul de rudenie	Solicită acordarea dreptului de ședere în Republica Moldova: Da/Nu	Domiciliul

Declar, în deplină cunoștință de cauză, că toate informațiile furnizate de mine sunt corecte și complete. Am fost informat că orice declarație falsă din partea mea va atrage refuzul cererii de acordare a dreptului de ședere sau anularea/revocarea acestuia.
(I certify, that all information on this application is complete, true and accurate. I was informed that any false information offered can cause denial of my application for residence)

Îmi asum deplina responsabilitate ce-mi revine pentru nerespectarea legislației privind regimul străinilor în Republica Moldova.
(I assume all my responsibility for not complying with the legislation for foreigners in Republic of Moldova)

Sunt de acord cu prelucrarea datelor prezentate în conformitate cu Legea nr. 133 din 08.07.2011 cu privire la protecția datelor cu caracter personal
(I consent for the personal data to be presented and stored in accordance with Law no. 133/08.07.2011 on protection of personal data)

Data (date) _____

Semnătura (signature)



Foto

3X4

Nr.
data...../...../20.....
Certific identitatea persoanei și corectitudinea datelor
înscrise în cerere _____
(Semnătura persoanei responsabile)

C E R E R E
pentru prelungirea dreptului de ședere provizorie în alte cazuri

Nume (Family/ last name) _____
Prenume (Given/first name (s)) _____
Numele părinților: Tata (Father`s name) _____ Mama (Mother`s name) _____
Cetățenie (Citizenship) _____ data/luna/anul nașterii (Date of birth) ____/____/____ Sex (Gender) _____
Locul nașterii (Place of birth): Țara (Country) _____ Localitatea (Town/city) _____
Adresa de domiciliu (Address in origin country) _____
Pașaport (Passport) seria (series) _____ nr. (no.) _____ Eliberat de (Issued by) _____
la data (on) ____/____/____ valabil până la (date of expiry) ____/____/____
Permis de ședere (Type of card) seria (Series) _____ nr. (no.) _____ eliberat la data (on) ____/____/____
valabil până la (date of expiry) ____/____/____ IDNP _____
Data ultimei intrări în Republica Moldova (Last entry in Republic of Moldova) _____
Punctul de trecere a frontierei (Border check point) _____

Solicit să mi se prelungească dreptul de ședere provizorie în alte cazuri (I request the temporary residence right for other cases)
_____ **ani** (years).

Motivul pentru care se solicită dreptul de ședere (Reason for applying for the right of residence) _____

Alte date (additional data):

Starea civilă (Marital status) _____ Apartenența etnică (Ethnic affiliation) _____ Studiile (Studies) _____
Profesie (Profession) _____ Limbi vorbite (Spoken languages) _____
Grupa sangvină (Blood group) _____ înălțimea (height) _____ cm, culoarea ochilor (eyes colour) _____
Reședința în Republica Moldova (residence in Republic of Moldova): raion/oraș _____
localitatea _____ str. _____ nr. _____ bloc _____ ap. _____ tel. _____
Anterior am avut reședința în Republica Moldova (previous residence in Republic of Moldova): Da/Nu (se indică perioada) (Yes/No,
period of stay/residence) _____

Lista membrilor de familie care mă însoțesc (soț, soție, copii, părinți)
(List of accompanied family members, spouse, children, parents)

	Nume	Prenume	Data nașterii	Gradul de rudenie	Solicită acordarea dreptului de ședere în Republica Moldova: Da/Nu	Domiciliul

Declar, în deplină cunoștință de cauză, că toate informațiile furnizate de mine sunt corecte și complete. Am fost informat că orice declarație falsă din partea mea va atrage refuzul cererii de acordare a dreptului de ședere sau anularea/revocarea acestuia.
(I certify, that all information on this application is complete, true and accurate. I was informed that any false information offered can cause denial of my application for residence)

Îmi asum deplina responsabilitate ce-mi revine pentru nerespectarea legislației privind regimul străinilor în Republica Moldova.
(I assume all my responsibility for not complying with the legislation for foreigners in Republic of Moldova)

Sunt de acord cu prelucrarea datelor prezentate în conformitate cu Legea nr. 133 din 08.07.2011 cu privire la protecția datelor cu caracter personal
(I consent for the personal data to be presented and stored in accordance with Law no. 133/08.07.2011 on protection of personal data)

Data (date) _____

Semnătura (signature)